

# 華字日報

(號五街頭羅威在所創印)  
(號七拾貳百貳第路電)  
(號貳百五十三第壹第紙新開)

CHINESE MAIL  
5, WELLINGTON STREET,  
HONGKONG, CHINA.  
Cable Address: WAHSHAPPO.  
Telephone No. 227.  
No. 1,322, 7 MARCH 1915.

星房虛昂停印  
遠近郵費酌加  
週年價銀柒員  
每月價銀六毫  
報費照加  
靈心李人印督

## 正金銀行告白

本行在英屬香港及中國各埠設有分行。資本一千萬元。總行在倫敦。本行辦理一切銀行業務。如匯兌、存款、放款等。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。

## 香港中華匯理銀行

本行在英屬香港及中國各埠設有分行。資本一千萬元。總行在倫敦。本行辦理一切銀行業務。如匯兌、存款、放款等。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。

## 荷蘭銀行

本行在英屬香港及中國各埠設有分行。資本一千萬元。總行在倫敦。本行辦理一切銀行業務。如匯兌、存款、放款等。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。

## 錦福唐字調音英語

此書係由名師編訂。內容豐富。適合初學者。每本售價一元。各大書局均有代售。

## 萬國寶通銀行

本行在英屬香港及中國各埠設有分行。資本一千萬元。總行在倫敦。本行辦理一切銀行業務。如匯兌、存款、放款等。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。

## 新張廣告

本行在英屬香港及中國各埠設有分行。資本一千萬元。總行在倫敦。本行辦理一切銀行業務。如匯兌、存款、放款等。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。

## 吉甫書塾

本塾在英屬香港及中國各埠設有分校。教授國文、算術等。歡迎報名。

## 聲明告白

本人因故聲明。特此公告。

## 利濟公司直往直返

本公司直往直返。航線如下：  
香港、上海、天津、北京、漢口、廣州、香港。

## 承受告白

本人因故承受。特此公告。

## 退股告白

本人因故退股。特此公告。

## 招募練丁

本局招募練丁。歡迎報名。

## 商務收查報創辦每年華商人名錄廣告

本報創辦商務收查報。每年出版一次。歡迎訂閱。

## 啟事

本人因故啟事。特此公告。

## 白告酒洋和廣

本行代理和廣洋酒。歡迎光臨。

## 會告白

本人因故會告白。特此公告。

## 往大呂宋船期告白

本公司往大呂宋船期如下：  
三月廿六日、三月廿九日、四月二日。

## 前往墨國市倫打

本公司前往墨國市倫打。歡迎光臨。

## 白告酒洋和廣

本行代理和廣洋酒。歡迎光臨。

## 會告白

本人因故會告白。特此公告。

## 知須症痘

本報刊登痘症須知。歡迎閱讀。

## 華商人名錄之創舉

本報創舉華商人名錄。歡迎訂閱。

## 承頂告白

本人因故承頂。特此公告。

## 告白

本人因故告白。特此公告。

### SCOTT'S EMULSION

#### 壽益年延



此藥係由名師編訂。內容豐富。適合初學者。每本售價一元。各大書局均有代售。

### 藥痛止廉伯會

#### CHAMBERLAIN'S PAIN BALM



此藥係由名師編訂。內容豐富。適合初學者。每本售價一元。各大書局均有代售。

### 銀上香

#### 行海港

本行代理各種名酒。歡迎光臨。

### 菜正

本號在英屬香港及中國各埠設有分店。歡迎光臨。

### 江南廣益

本號在英屬香港及中國各埠設有分店。歡迎光臨。

### 昌

本號在英屬香港及中國各埠設有分店。歡迎光臨。

### 昌

本號在英屬香港及中國各埠設有分店。歡迎光臨。

### 昌

本號在英屬香港及中國各埠設有分店。歡迎光臨。





### 金山總領事許炳榛廣告

頃接新會南鄉利姓來函稱因金銀托帶起見... 並無多帶... 告切勿爲人所愚自誤此佈

### 別入東東端端語

多恐有被騙冒充... 告切勿爲人所愚自誤此佈

### 論說

袁世凱之與袁崇煥

### 陸軍部電陝督升允

言將董福祥舊部設法安置以防變亂

### 本館特電

度支部尙書載澤奏請通飭凡有鹽出之省分均設鹽務研究所

### 廣東新聞

自治研究社舉張鼎勳爲社長

### 京省新聞

各省兵制一陸軍部現將各省兵制重加整頓

### 新安縣輿地全圖出版

新安縣輿地全圖出版

### 黃埔軍校

黃埔軍校

各國新聞

大日本陸軍軍醫官秋方  
補天  
腎血  
服用多少補血多少

少年服之能益氣補腦補筋腦力則精神氣血易於滋長自然心思靈敏耳目聰明  
 壯年服之精神倍長記性純潔雖終日研究困難之科學不覺其苦  
 中年之後勞傷過多腎元愈覺漸成虛弱若服此自然精神復振重整乾坤  
 老年之人氣血衰助力日微耳目昏暗是老人之常態也若服此能康強壯健壽延遐邇  
 婦人經水閉滯子宮寒冷或赤白帶下或腰膝酸痛或眼花頭暈或胎前產後等最宜不服也  
 病者氣血元種不足光後二天酌指病後衰弱陰虧陽損此外所有病者服此神功異常

代 沽 處  
港德輔道中二百四十六號  
粵省武昌街南約第拾號  
廣 生 行 啟

敬頌張大鵬

海外矣呼先生登無倫職實不圖  
淨湖爲牛華範惟是先生不故自辱  
雖爾秘獨授術希虛獨仍自謂不如  
古人廉德也哉服田取法如猶如算  
眼余俱窮蒙先生鴻生聖域內外道  
治不越旬日爾已貫然自邪無以  
先生德爲永生榮謝敬告廣德律知

新嘉坡云露  
丙午年二月十一日  
吳曾貴拜

[illegible]

(continued)

烟者。謂高。謂壓。謂煙烟必非煙病之  
當量而歸納。用制油泡而解之意。  
蕭不欲再得皮絲製三字也。友一解之曰。  
凡廣貨烟招標。誤爲作烟。其實以菸  
字爲正。菸草字誤。其爲草質。可無疑  
義。但本地皮絲烟。價廉而味不美。福建  
皮菸烟。味美而價不廉。老兄向食本地皮  
絲烟。今改食食肚烟。此乃飲食自由。不  
必硬改來路皮絲烟爲隨烟也。某中間之大

詞苑

贈妓聯

(殺國)

贈妓聯。每以妓名分冠聯首。或嵌入句中  
。此通行之體也。其句則風華異膽。其字  
則香豔溫柔。方合身分。未有以老實字面  
從事者。若四書中融貫成語。向來更絕無  
引用之者。蓋不問而知其文字不對。竟  
另立頭字。乃以余所聞前輩偶述一聯則異  
乎。據曹蘇有名校號少卿。吳中某狀元隱  
之。情好日密。嘗欲爲之脫籍不果。後妓  
爲官棍所誘。迎至家中。假小過失。強沒  
其資。逐客令。妓再匿風塵。終碌碌無  
門前車馬。一如風日自得。未幾玉殞。人  
憤結于中。鬱鬱不自盛時。被錢子頌。飲  
多惜之。相傳狀元嘗爲對贈妓挺閣云。

少之時。不亦樂乎。  
痴以下。何足算也。

右聯連用四疊語。巧合天成。自然靈妙。

紅丸之補血之前驗。此丸乃將血中瘴毒一掃淨盡化險為夷。有  
欣感之餘時。兩本局竭將巨幅未發。恐報章傳  
患。呈請同登。書來本局不忽。重其意。特  
惠贈以供。客來來書云○約三個月前。我  
感受瘴氣。熱往來初愈之時。血甚虧。繼而  
日重。卒至之勢。幾能與今。能求床褥。不能  
見胃口。大體不能支。頃刻則精神亦下。不  
咽頭痛非常。不能分毫。而實則以胃骨皮肉  
朝不保夕之勢。延延而來。幸家以備藥。身後  
所感之禍計前後所服之藥不下五六方。而無  
奏效。後有人勸余服韋廉士大醫生紅色補  
丸。余試服之。乃隨服隨見功效。甚速。安心連服。  
直至寒熱不作。頭痛止。全止胃口復元。各病  
俱消。然後已。計自服後至今。已九月半。所有  
各病皆未有再現也。余之得反危為安。身體康  
健者。非此丸



之力。其誰與  
歸○韋廉士  
大醫生紅色  
補丸。能生  
精血。力能  
滋血。血又能  
養血。血中能  
醫血。血中各  
症。不可勝數。

地除根。除本。即所將各處付來証書。不可勝數。  
均賴此丸立愈。一切血弱。氣虛。筋力不足。  
足末老先衰。食積等症。肝經不和。山  
林瘴氣。風濕骨痛。左癱右瘓。各名皮膚  
疥癩。大小發熱。下痢。急瀉。之神效。調補諸男  
宜。婦人經來各病。悉如彼。如神。聞大陸  
子操勞過度。酒色傷身。與夫居處不潔者。藥  
到春回。各處藥店均有發售。或直向石叻海  
邊第一度品棉銀。元康士醫生總藥房採買  
亦可。每樽價銀一元五角。每六樽價銀八  
大元。不論遠近。概不取郵費。

近來各物騰貴商賈多難而獨賴一畜牧等事乃係出產之源則不但無其費而下則更難不愈妙如博得工價廉地土肥者乎則更難不獲大利之確幸我粵省高麗兩地居民困荒甚多甚至平陽將旦未經種植者動輒數千百畝且該處地土肥美工價較廉故本公司特在高等開辦農牧興特別之地利前兼弄錢則既其利又與銀行相創或收擴充大著則工務新業等事以有限之資財而獲無窮之利益職時務者宜共受同情等語據此今擬集股銀三萬元每股十元分三期交足第一期交銀三元認股即交收銀取回收條為證其餘第二期第三期則元俟本公司定期開收自預登告白老本週息一分宜欲知詳細章程請到後列各號閱便悉

督辦兼擔任財政 陳藥士  
總辦 陳藥士

(本公司電話三百四十號)

代收股銀處

香港文咸街嘉豐酒莊  
香港德輔道西隆和發燕窩莊  
香港晏公街本棧公司  
省城晏公街本棧公司  
省城陳啤街義善源酒莊  
省城陳啤街廣豐酒莊  
省城陳啤街農工路順興公司  
省城陳啤街顧前元春押

光緒卅四年 正月 初五日

省城晏公街黃安有限公司謹啟

第廿七士

**威林柏加公司**

在香港德輔道對面門牌十一號  
是電報碼為四號辦事師須帶各款執照  
諸君有欲查閱帳目如蒙中肯 電覆無誤

**價網級足頭鞋**

本公司創設洋貨以來曾經三載選用品物莫不精良現備價目概開諸公幸的當為中外士商所共諒也去歲廣興街店舖陳列中西雜貨額外賤廉物美蒙貴客源源購辦頻稱羨竊以實為感佩莫名而上一等臘刺鐵床傢私西式櫥椅衣櫃洋琴銅鑼響聲機器鳴磬磁器各色洋書綢緞正頭洋貨新款衣服靴鞋續增物品凡有中西歷行適用之物俱全應屬新奇班級華輝煌煥啟請士商扶掖而上擇善而取自然適用合宜務使貴客覽來懷往任意選購無須拘執玉趾降臨隨情招待取價從廉不二分冀垂盼不勝厚望焉

新舖在中環大馬路門牌壹百三十六號及壹百三十八號即安街口對面  
舊舖在中環大馬路門牌壹百六十七號即亞吉街口對面光顧者認明門牌地步是荷  
戊申年正月十四日香港真光公司謹啓

**來往省港輪船列左**

○佛山二千二百六十噸 ○河南  
○往省船期 除禮拜日不計每早八點 點鐘有夜船前往省各埠  
○來港船期 除禮拜日不計每早八點 保安輪船泊上禮承樂街橋與碼頭四十六號五點由省返港

(來往省港日夜)

**澳** 以上列各船皆載運郵信爲省河之最

禮拜一日 由港往省 晚香山八點

**女界**  
**創膠**  
 有膠藥天藥  
 會膏藥三日  
 痔瘡靈丹月

**提防影射**  
**張大鵬**  
**白濁丸**  
 此丸治黃白濁症  
 沙淋尿等諸症  
 下注輕重一服即愈  
 重下三服收功清茶  
 送下每服五毫老招  
 牌在香港上環大馬  
 路貳百拾七號

**精究礦務**  
 礦務一宗環球日盛而中國缺然近年祖國風  
 氣日開知天地之寶藏求財取利於朝野上下  
 日事講求然初習鑛務者無端緒本所特聘到  
 美國超等鑛師駐港辦理鑛務地價買賣石  
 兼理各項鑛務事宜 諸君垂青 玉皇后街  
 道中五十一號本所面議  
 光緒卅三年 十二月 十七日  
 大東鑛務預驗所總理員陳慎甫謹啟

二千三百六十三噸 ○保安 二千三百三十八噸  
 一千九百九十五噸 ○香山 一千九百九十八噸  
 鐘有船由港啓行往省又除禮拜六日不計每城十  
 每晚五點半鐘有船由省來港  
 每逢禮拜一三五晚九點鐘開行往省每逢禮拜一

最快捷者愛樓格外華麗房舍加意整潔)  
 輪船行期)

金山十點 由省來港 早河兩八點  
 晚佛山五點半

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各款洋貨正頭並接做西國女裝衣鏡親到本公司或延上門裁度均隨其便茲新到各色線衫絨厚絨羽絨絨雨衣布窗門花線衫被毛巾手巾鏡器香水瓶絨綢花邊並彩手鞋鞋帽毛絨織帶等所賣之件俱合中西男女所用價甚相宜現在品物繁多未

能盡錄 諸君光顧請移玉步是荷

丁未年 九月初八日 寓至正

中環德忌利士街第拾號威頓公司啟

○正本 廣琪玉山第壹班 初八日演  
○出頭 呂兒官 金山林首本

彈敘連環 貴妃床銀式元  
金山流小生羅新蛇王蘇寶本

彈弓床 二元 彈弓床一元  
貴妃床銀式元

對號二 二五 對號二 二五  
貴妃收銀五

板位收銀五 板位收銀五  
板位收銀六十 板位收銀六十

夜

屈臣氏大藥房 威建大藥房 德輔道中廣生行 德輔道中及大道中失德公司 永寧街瑞昌正頭店 中國各埠之著名藥房大商店皆以此代沽

韋廉士紅色補丸

格外平沽 躉買相宜

韋廉士紅色補丸  
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

太平戲園

演戲康年獎優班  
初八日演

○正本 五龍鬧彥  
○出陣 鳳凰鷄琴  
彈弓床銀大幕  
雙翅收銀三毫  
對號位收銀一毫  
夜場位錢五十  
椅位錢二十

彈弓床銀大幕  
貴繩床銀三毫  
對號位銀一毫  
椅位錢二十

本廠新到各種機器及等家水  
 開移玉步到商衣房不能即成寄無轉本  
 常備貨最廉價極厚之貨出售到貨本  
 廠凡有各種機器等物資本公司可以  
 國貨更有新求機器及家水機器衣房新到  
 到本公司開看免勿各玉  
 一千九百零七年 四月六號啟 啟者  
 啟者本公司專辦上等洋松板洋松木貨  
 價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔  
 旁東門牌四十三號面議  
 丁未年 七月十九日 均盛公司謹啟

輪船公司船期告白

瑞泰輪船 每 日  
（瑞泰輪船） 每日  
上午七點半  
下午二點半  
（省城梧州輪船）  
上列兩船每逢禮拜一三五日上午八點  
梧州來省往省定期到大酒店對面酒店  
欲更詳細者請到大酒店對面酒店  
光緒三十四年 式月 初一日

禮拜二日 由港往省 早八點  
禮拜三日 由港往省 早八點  
禮拜四日 由港往省 早八點  
禮拜五日 由港往省 早八點  
禮拜六日 由港往省 早八點  
禮拜日 由港往省 早八點  
瑞泰輪船 每 日  
（瑞泰輪船） 每日  
上午七點半  
下午二點半  
（省城梧州輪船）  
上列兩船每逢禮拜一三五日上午八點  
梧州來省往省定期到大酒店對面酒店  
欲更詳細者請到大酒店對面酒店  
光緒三十四年 式月 初一日

[illegible]



[illegible]

香港永樂街臨昌正頭號

傷暑中寒 水土不服 腹痛吐瀉 痧中昏倒  
 頭暈目眩 時行傷風 酒醉船暈 嘔吐溜飲  
 虫蝨牙痛 食積不消 虛弱貧血 精神鬱結  
 治 其外一切危急諸症服此丹則能消毒除疫真有  
 起死回生之神效

大日本醫學大博士 戶田大藏 合議方劑

東瀛第一 起死回生



仁丹

大日本陸海兩軍醫藥監 經驗保證

大日本陸海兩軍醫藥監 經驗保證

仁丹 治 傷暑中寒 水土不服 腹痛吐瀉 痧中昏倒 頭暈目眩 時行傷風 酒醉船暈 嘔吐溜飲 虫蝨牙痛 食積不消 虛弱貧血 精神鬱結 其外一切危急諸症服此丹則能消毒除疫真有起死回生之神效

大日本醫學大博士 戶田大藏 合議方劑

(面面對斜館車中環中)

**司公威**

李占記 占記樓 怡成號 全啟

正舖在... 特式傢俬... 師精修鐘表... 風雨無分... 惠顧請至... 等項必要... 簽名為實... 是問與二... 國至一風... 羅寶順啟

本號專辦外國鋼線船機船務水喉噴喉燈件  
並生漆油料等貨具及起造物件工銀均從克己  
茲西街第拾八號面議是荷  
庚子年正月廿二日

**鐵 鋼**

**聲 明 告 白**

上環長街門牌第九號廣裕榮蘇杭店生意  
歇業會于元月十二號七點鐘將舊賬交到店  
商如有定奪業賬平均議立刻自人承頂取  
銀清結數目以免久延或支長短論項私及  
等銀結數目公辦理將貨物舖底架櫥傢私及  
賬底連廣裕榮字號全盤欲頂與德成堂承受  
如各股東及司事理人等有志承頂者祈早  
日買來照此價承受限以七天為期逾期未  
到則將全盤頂與德成堂承受矣預此聲明以免  
後議

庚子年二月初五日 廣裕榮司理人啟

鴿蛋像圖章兼鍾梓棠司理人親筆簽字方為  
 實據否則與本公司無涉至於街號須由本公  
 司蓋印收貨像圖章或張紙及鍾梓棠必有  
 司位簽字收方為實否幸勿妄疑特此聲明以  
 免後誦  
 光緒卅四年 二月初三日 永昌公司啓

**源盛公司**

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第幾  
 拾肆號實備資本銀式白圓專辦滙兌附船  
 洋面火燭保險生意凡通商口岸輪船往來  
 裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠單  
 貨倉像衣貨物裝修均保無外意之虞俾險章  
 程悉依照例辦理 諸君光顧請至本總局  
 寫字樓外單則由各分局及代理理得等此佈  
 聞 滙對銀兩請到面議格外結說  
 小呂宋枝局設在小呂宋亞厘厘利街  
 上海板局設在上海英界大馬路  
 石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號  
 廈門枝局設在廈門廟後街 一五二  
 丁未年正月初六日 總司理人吳連燈啟

本號加選精工上料自製白梳打發行玉環  
 鳴為記諸君採購請到香港中環大馬路門  
 牌第壹百五拾捌號面商是荷 一五二  
 光緒卅三年 正月初四日 男生號謹啟

(街東威文港香)  
**李占記**  
廠新欸鐘表花旗盾  
公司及衣利銀金銀表  
晏梳拿各式時鐘別欸  
留聲機器式號鐘片囉  
廣唱碟北京內廷供  
奉會生頭等戲片車營  
千里鏡衛生藥水眼鏡  
風雨寒暑表選定本庄  
刊明李占記字號密面  
切工銀貨真表誠沽六

啓者本號承接各款帆哩布帳遮陽篷各款經  
織交貨快捷價固不誤 諸君光顧請到中環  
街市御即租車利南門牌二號四樓面議  
癸卯年 正月十七日 亞日安 呂記謹啓

聲明告白

啓者香港威靈頓街八十號永昌公司專接  
建造泥水兼辦洋松木生意今各員自願添入  
新股人承誠堂爲數日前本公司并無担保揭

秘郵船戶行期

各位僱用鐵快輪船通乘電報光猛名  
同白晝船上辦房均用華人招呼茶水  
飯食極備過全日則暫替搭船客口稱  
讚又道善如搭船附貨請到大船樓之下  
遮打道本公司辦房定為船位水脚格  
外相宜務祈早臨以免錯滿見違本公  
司并無分毫倘有詢問事件直以郵遞  
港處使能安矣此佈

光緒廿四年 正月 十七日  
十壹日啟行

香港東洋輪船公司謹啟

買船告白

啟者陳乾記茲買到澳門南記號裝貨廣船式  
鐵連船上架生什物一名南順泰一名順安  
即於唐式月初間交易如鐵兩船轉來運貨  
有欠到各行街賬及揭項者請向陳保等無  
所早日與南記號交清楚概與新承受人無  
涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以  
免後論此佈

光緒卅四年 正月廿七日 陳乾記告白

唐嘉齡精醫內外雜症

煉石補天丸 真人還陽丹  
婦科保安丸 呂祖養生丹

本堂在港中環荷街對面廣街三十一號  
光緒卅四年 正月廿六日 唐生堂啟

香山馬蘭茂茂才本年仍就汕頭地五約醫署  
任醫席午後過港就診 諸君掛號請往南北  
行街裕德號行  
汕頭地德律風四十五號  
光緒卅四年 正月 廿三日  
葉榕傑 代啓  
蕭士楷  
甘捷二 何杏雲

庚申年二月初五日 醫藥草衆股東啓

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專係精製船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物及雜私等件無意外之虞倘有不測即償快隨棧運美發 諸尊光顧請移玉至上海雷城盤龍門牌第拾八號本分局同陸學商面議是荷此佈  
光緒廿六年 正月初六日 子周號 架刺消治行啟

啟者永樂街八十八號廣榮草創衛生各件志圖別業公議收盤是以將貨物帳項傢私等所有現銀四邑輪船公司股份經編堂行底全盤權頂與德堂承受准期本月十五日交易清楚自交易之後任由新入取回廣榮榮

先生再鑑君子生成科之聖手也弟感佩刊登報端聊當鳴謝教於 先生也敬叩館設在中環大馬樓華商會所對面一千九百零五年香港德臣氏大藥房

國美敬源廣

牙科

洋面火燭燕梳告白

策諸信札便成全才克膺上選至若本館設教  
十有三等凡同學之父兄屬家過譽謂規嚴教  
養足以指諸陋為勸勵毋怠妄妄則盛歎厥  
而已所惜者校地無多學額有限有志就學者  
宜早報名限免見遺之憾並將規條臚列於左

(上學時儀)

每年九點鐘上學 一點放午學 西點鐘學  
四點鐘放學  
館金俱用香港銀紙  
週年修金二十四元  
由八點起每月交銀六元四月交足  
半年修金十五元  
由八點起每月銀五元三月交足  
每月修金三元先惠  
凡遇閏月另加修金三元週年茶資館費共收  
銀一元  
在館每食寄寓每月六元三餐八元搭早飯三  
元午餐三元  
若不 在館宿每月五元三餐七元上期交足  
俱用香港銀紙  
本館設在中國城嘉頓街八十二號三樓  
元月二十日啟館  
光緒卅四年 正月初五日 周季臨謹啟

西醫劉禮

統理男婦小兒內外全科醫術中環水事他處  
醫方喚相號式極早晚寓荷理活道第廿四號  
三樓

在在

竊以中外相通之時代商戰爭勝仕路是饒饒非中國文兼擅其長矣能辦交涉權利權以拯大陸之將亡也哉最近年以來西文學校林立真有以也然尋教英文者多而兼訓漢文者少不知漢文未通則雖英文已曉亦不足爲人上

周季騷英文書塾

光緒三十三年 五月 廿五日  
國人 披 露

價  
正舖 康樂道門牌一百一十一號  
德輔道門牌二百十五至廿號

本局司主人德文明風氣之先始創  
 不二價宗旨實交易公平選辦優  
 殊各國名廠新式貨物歷歷 貴客  
 光顧遠近馳名已久茲有新到鐘錶  
 留聲電機洋貨足頭新式鐵網磁盤  
 迷帽中西男女皮鞋各色線衫線帶  
 毛衫毛襪衛生衣服鐵皮鐵床鐵椅  
 各款鐵器鐵頭傢俱皮箱皮袋香水  
 香鏡各色洋燈玻璃磁器洋傘衣車  
 中國馳名藥品名茶吧而捲烟及接  
 辦中國男女衣服一切居行適用之  
 物莫不選辦精良並發售英美列邦  
 人服最實價實遠近無欺各貨批  
 發格外減價 貴商賜顧請  
 玉步成倫經到原或付函定探隨  
 必極禮歡迎無任期待此啟謹安

此藥無論遠近一律寄送不取分文

生要喜欲聞者將姓氏里居縣道並聲明轉

寄有到者請即函知天然能醫諸內症者有

靈藥及投藥箋等均附天然能醫諸內症者有

症便用之餘奏效如神此帶治虛弱風痺

一值其圖說一冊具述此帶之治虛弱風痺

何電氣公司鑒啟者承 寄此藥力是電

誌 嘉惠順頌 日 啟

公此藥實其功參造化醫諸珠毒數數

局分設廣州城大新街中約白七十八號

港皇后大道廿四號式樓山電氣公司啟

知廣州府南海縣事郭榮輝啟

本公司代售之振刷精

神寶為衛生活藥第一

品 凡人精神困倦

腎虛生起腰膝痠痛

常服者一經服治諸

非常無效則服此藥

預除諸毒病則舒舒

行血立奏效如神

精其功用能治諸

大諸病尤能治諸

公八大元寶者新

到諸君

各埠

振 刷 精 神



香港大道中三十四號樓上華順商行謹白  
支店設廣州城大新街壹日七十八號口牌

以痛等症其用法可以不藥而痊且無費事失

順商行鑒敬者昨接 華泰莊謝益田  
懷中自製器一顆 般拳厚慈感佩殊深  
行代瑤此器所治各症應驗非常足於活人  
方別開生面者實足與電帶之精製神效相  
同特將病所發錄於後生有益而壽世之無  
妙品也鄙人屢經試驗頗覺通體清爽與名不  
虛傳特誌數言藉酬 嘉惠區區愧乏豐報  
專此佈復順頌 時祉不具  
品頂戴補用道署廣東廣州府事陳望曾啟

香港代理人羅亞大藥房

樓